

Distr.
GENERALS/22756
2 July 1991

ORIGINAL : ARABIC

UN LIBRARY

مجلس الأمن



JUL 0 1991

UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق
لدى الامم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن أبلغكم بأن التدمير الهائل الذي أحدثته الولايات المتحدة وحلفاءها في مرافق العراق المدنية وبناءه التحتية خلال عملياتها العسكرية التي استمرت من ليلة ١٦-١٧ كانون الثاني/يناير ولغاية يوم ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩١ أبرز بشكل واضح الطبيعة الفاشمة للولايات المتحدة واستخدامها غير المشروع لغطاء الشرعية الدولية وقرارات مجلس الأمن من أجل تدمير شعب كامل .

ولم تكتف الولايات المتحدة بأكثر من (٩٠) ألف طن من القنابل التي ألقتها خلال أكثر من مائة ألف غارة جوية على المدن والمنشآت العراقية بل استمر طيرانها بعد إيقاف القتال وتحت ذريعة الاستطلاع بالتحليق بكشافة فوق الاجواء العراقية واسقاط الطائرات غير المسلحة وتدمير الدبابات وانزال قوات محمولة على الطرق داخل العراق والتعرض للسमितات العراقية التي تقوم بواجبات الأعمال المدنية ونقل الموظفين المدنيين والشخصيات السياسية ووفود منظمات الاغاثة داخل العراق بعد أن أدت العمليات العسكرية الى تدمير وقطع معظم المواصل البرية في البلاد .

وفيما يلي تفاصيل هذه الاعمال الاستغزائية :

<u>التاريخ</u>	<u>التفاصيل</u>
٩/٨ حزيران/يونيه	١ تشكيل مكون من طائرتين تركيز طيرانه فوق (الموصل - القيارة - بيبي - اربيل - دهوك) بسرعة (٦٠٠ - ٨٥٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط لاغراض المراقبة والاستفزاز .
١٠/٩ حزيران/يونيه	٢٠ طلعة موزعة على (١٠) تشكيلات بقوة (٢) طائرة بلغت سرعتها (٧٢٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة ، فوق مناطق (الموصل - اربيل - دهوك) للمراقبة والاستفزاز .
١١/١٠ حزيران/يونيه	٤ طلعات موزعة على تشكيلين بسرعة ٧٢٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق منطقة شمال مدينة اربيل لاغراض المراقبة والاستفزاز .
١٢/١١ حزيران/يونيه	١١ طلعة موزعة على (٥) تشكيلات وطلعة واحدة منفردة ، بلغت سرعة الطيران بين (٧٢٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات متوسطة فوق مناطق (الموصل - اربيل - زاخو) للمراقبة والاستفزاز .
١٢/١٢ حزيران/يونيه	١٧ طلعة موزعة على (٧) تشكيلات بقوة (٢) طائرة و (٣) طلعات منفردة بسرعة (٧٢٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات تراوحت بين (٣-٨) كم فوق مناطق (الموصل - العمادية - زاخو - راوندوز - اربيل) للمراقبة والاستفزاز .
١٤/١٢ حزيران/يونيه	١٦ طلعة موزعة على (٨) تشكيلات بقوة (٢) طائرة بسرعة (٧٢٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق مناطق (الموصل - دهوك - زاخو) لاغراض المراقبة والاستفزاز .

<u>التفاصيل</u>		<u>التاريخ</u>
طلعات موزعة على تشكيلين وطلعة واحدة منفردة - بسرعة (٧٢٠ - ٨٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات متوسطة .	٥	١٥/١٤ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على (٤) تشكيلات بسرعة (٧٠٠ - ٨٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات متوسطة ومنخفضة فوق (دهوك - الموصل) لاغراض المراقبة والاستفزاز .	٨	١٧/١٦ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على (٤) تشكيلات بسرعة (٦٠٠ - ٧٢٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة متوسطة فوق مناطق (الموصل - دهوك - زاخو) لاغراض المراقبة والاستفزاز .	٨	١٨/١٧ حزيران/يونيه
طلعة موزعة على (١٠) تشكيلات بقوة (٣) طائيرة بلغت سرعتها (٧٢٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات متوسطة ومنخفضة فوق مناطق (الموصل - اربيل - زاخو) مستهدفة المراقبة والاستفزاز وذلك من خلال قيامها في الساعة ١٨/٥٥ برمي مشاعل تنوير شمال منطقة سد الموصل .	٢٠	١٩/١٨ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على (٥) تشكيلات بقوة (٢) طائيرة وبسرعة (٧٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق مناطق (الموصل - دهوك - شمال اربيل) مستهدفة المراقبة والاستفزاز .	١٠	٢٠/١٩ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على تشكيل واحد بقوة طائرتين وطلعة واحدة منفردة بسرعة (٧٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق مناطق (الموصل - اربيل - دهوك) للمراقبة والاستفزاز .	٢	٢١/٢٠ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على تشكيلين بسرعة (٦٠٠ - ٧٢٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق (العمادية ودهوك) لاغراض المراقبة والاستفزاز .	٤	٢٢/٢١ حزيران/يونيه

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
طلعة منفردة بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق منطقة اربيل لأغراض المراقبة والاستفزاز .	٢٤/٢٢ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على (٥) تشكيلات بقوة (٢) طائرة بسرعة (٧٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق (اربيل - الموصل) للمراقبة والاستفزاز .	٢٥/٢٤ حزيران/يونيه
طلعة موزعة على (٦) تشكيلات بقوة (٢) طائرة و (٤) طلعات منفردة بسرعة (٧٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق (الموصل - اربيل - دهوك - زاخو) للمراقبة والاستفزاز .	٢٦/٢٥ حزيران/يونيه
طلعة موزعة على (٧) تشكيلات مزدوجة وطلعة واحدة منفردة بسرعة (٦٠٠ - ٨٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات متوسطة ومنخفضة فوق (الموصل - اربيل - دهوك) للمراقبة والاستفزاز .	٢٧/٢٦ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على تشكيلين مزدوجين وطلعة واحدة منفردة بسرعة (٦٠٠ - ٧٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق (الموصل - اربيل - تلعفر - دهوك) للمراقبة والاستفزاز .	٢٨/٢٧ حزيران/يونيه
طلعة موزعة على (١٦) تشكيل مزدوج وطلعتين منفردتين بسرعة (٦٠٠ - ٧٥٠) كم/ساعة وبارتفاعات تراوحت بين (٤,٥ - ٩) كم فوق (الموصل - اربيل - دهوك) لأغراض المراقبة والاستفزاز .	٢٩/٢٨ حزيران/يونيه
طلعات موزعة على تشكيلين مزدوجين وطلعة واحدة منفردة بسرعة (٦٠٠ - ٧٢٠) كم/ساعة وبارتفاعات منخفضة ومتوسطة فوق مناطق (الموصل - اربيل - تلعفر - دهوك) للمراقبة والاستفزاز .	٣٠/٢٩ حزيران/يونيه

التاريخ

التفاصيل

٣٠ حزيران/يونيه - ١٣ طلعة موزعة على (٥) تشكيلات مزدوجة و (٣) طلعات
١ تموز/يوليه منفردة بسرعة (٦٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاعات
تراوحت بين (٣-٤) كم فوق مناطق (دهوك - زاخو -
العمادية) لأغراض المراقبة والاستفزاز .

اننا ونحن نضع هذه الحقائق أمام أنظار الأمين العام للأمم المتحدة وأعضاء
مجلس الأمن وكل دول العالم وشعوبه ومنظماته ، نأمل أن يتفهم العالم المدى الذي
وصله الإفراط الأمريكي في استخدام القوة غير المبرر خلافا لقرارات مجلس الأمن ،
وفي الاستهانة بمشاعر المواطنين العراقيين واقلنا لراحتهم وأمنهم .

وأرجو التفضل بتأمين تعميم هذه الرسالة كوشيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور عبد الأمير الانباري

السفير

الممثل الدائم
